II

(Neleģislatīvi akti)

REGULAS

PADOMES REGULA (ES) 2021/1203

(2021. gada 19. jūlijs),

ar ko groza Regulu (ES) 2020/1706, iekļaujot tajā konkrētiem zvejas produktiem paredzētas autonomas Savienības tarifa kvotas

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 31. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Ar Padomes Regulu (ES) 2020/1706 ([1]) uz 2021.–2023. gada periodu atver autonomas Savienības tarifa kvotas konkrētiem zvejas produktiem un paredz šo kvotu pārvaldību. Lai minētajā periodā Savienības ražošanas nozarei nodrošinātu pietiekamu piegādi, katrai tarifa kvotai ir noteikti atbilstīgi apjomi.

(2) Dažu zvejas produktu piegāde Savienībā patlaban ir atkarīga no importa no trešām valstīm. Cenšoties apmierināt zvejas produktu patēriņu, Savienība pēdējās desmitgadēs ir kļuvusi arvien atkarīgāka no importa. Lai neapdraudētu zvejas produktu ražošanu Savienībā un nodrošinātu pietiekamu piegādi Savienības apstrādes nozarei, atbilstīgā apmērā noteiktu tarifa kvotu robežās būtu jāaptur ievedmuitas nodokļu piemērošana Patagonijas kalmāram, sālījumā konservētām siļķēm, saldētām siļķēm, saldētām siļķu filejām un plētnēm, sarkanasaru filejām un saldētam dažādu sugu zivīm.

(3) Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu ([2]) starp Savienību un Apvienoto Karalisti provizoriski piemēro no 2021. gada 1. janvāra. Minētais nolīgums paredz beznodokļu un bezkvotu piekļuvi noteiktas izcelsmes zvejas produktiem. Tomēr britu aizjūras zemes un teritorijas (AZT) vairs nav saistītas ar Savienību un tām vairs nepiemēro tarifa samazinājumus, kas paredzēti zvejas produktu eksportam uz Savienību.

(4) Turklāt 2021. gada 30. aprīlī zaudēja spēku ar Islandi ([3]) un Norvēģiju ([4]) noslēgtie papildprotokoli, kuros paredzētas kvotas konkrētu sugu zivīm un konkrētiem zvejas produktiem. Tā kā līdz papildprotokolu termiņa beigām sarunas par jaunām kvotām nebija pabeigtas, Savienībā varētu izveidoties ar nodokli neapliekamu, apstrādei paredzētu zvejas produktu izejvielu trūkums.

(5) Tāpēc Regula (ES) 2020/1706 būtu attiecīgi jāgroza.

([1]) Padomes Regula (ES) 2020/1706 (2020. gada 13. novembris), ar ko uz 2021.–2023. gada periodu atver autonomas Savienības tarifa kvotas konkrētiem zvejas produktiem un paredz šo kvotu pārvaldību (OV L 385, 17.11.2020., 3. lpp.).

([2]) Tirdzniecības un sadarbības nolīgums starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses (OV L 149, 30.4.2021., 10. lpp.).

([3]) Papildprotokols Nolīgumam starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Islandes Republiku (OV L 141, 28.5.2016., 18. lpp.).

([4]) Papildprotokols Nolīgumam starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Norvēģijas Karalisti (OV L 141, 28.5.2016., 22. lpp.).

(6) Lai mazinātu sekas, ko rada Apvienotās Karalistes izstāšanās no Savienības, konkrēti, AZT preferenciālā statusa zaudēšana, un sekas, ko rada ar Norvēģiju un Islandi noslēgto papildprotokolu darbības beigas, šai regulai būtu jāstājas spēkā steidzamības kārtā un tā būtu jāpiemēro ar atpakaļejošu spēku no 2021. gada 1. janvāra,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (ES) 2020/1706 groza šādi:

1) regulas 4. panta 4. punkta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"b) sagriešana gredzenos un sagriešana sloksnēs – attiecībā uz izejvielām ar KN kodu 0307 43 35, 0307 43 91, 0307 43 92 un 0307 43 99;";

2) pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

To piemēro no 2021. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2021. gada 19. jūlijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
J. PODGORŠEK

PIELIKUMS

Regulas (ES) 2020/1706 pielikuma tabulā pievieno šādus ierakstus:

Kārtas Nr.	KN kods	*Taric* kods	Apraksts	Kvotas ikgadējais apjoms (tonnās) (1)	Kvotas nodoklis	Kvotas periods
09.2508	ex 0307 43 35	10	*Loligo gahi* sugas kalmārs, saldēts, apstrādei	75 000	0 %	1.1.2021.–31.12.2023.
09.2509	ex 1604 12 91	13 93	Siļķes, ar garšvielām un/vai marinētas etiķī, sālījumā, apstrādei	15 000 (sausais tīrsvars)	0 %	1.5.2021.–30.4.2022.
	ex 1604 12 99	16 17		7 500 (sausais tīrsvars)	0 %	1.5.2022.–31.10.2022.
09.2510	ex 0303 51 00	10 20	Siļķes (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), saldētas, apstrādei (*)	10 000	0 %	1.5.2021.–30.4.2022.
				5 000		1.5.2022.–31.10.2022.
09.2512			Saldētas zivis, apstrādei:	3 300	0 %	1.5.2021.–30.4.2022.
	0303 55 30	10	Čīles stavrida (*Trachurus murphyi*);	1 650	0 %	1.5.2022.–31.10.2022.
	ex 0303 55 90	95	citas *Trachurus* spp. sugu zivis, izņemot *Trachurus trachurus, Trachurus murphyi* un stavridu (*Caranx trachurus*);			
	0303 56 00	10	kobija (*Rachycentron canadum*);			
	0303 69 90	10	citas zivis;			
	0303 89 90	11 21 30 91				
	0303 82 00	10	raju dzimtas zivis (*Rajidae*);			
	0303 89 55	10	zeltainā jūraskarūsa (*Sparus aurata*)			
09.2513	0304 86 00	20	Siļķes (*Clupea harengus, Clupea pallasii*) filejas, saldētas, apstrādei	25 000	0 %	1.5.2021.–30.4.2022.
	ex 0304 99 23	10 20	Siļķes (*Clupea harengus, Clupea pallasii*) plētnes, saldētas, apstrādei (*)	12 500	0 %	1.5.2022.–31.10.2022.
09.2514	0304 49 50	10	Sarkanasaru (*Sebastes* spp.) filejas, svaigas vai atdzesētas, apstrādei	1 300	0 %	1.5.2021.–30.4.2022.
				650	0 %	1.5.2022.–31.10.2022.

(1) Tīrsvars, ja nav noteikts citādi.

(*) No 15. februāra līdz 15. jūnijam tarifa kvotas priekšrocības nepiešķir precēm, kas deklarētas laišanai brīvā apgrozībā.